

[Text]

**Mr. Pepin:** We have run higher than that.

**Mr. Downey:** I see.

**Mr. Pepin:** In the case of de Havilland, for example, support to de Havilland in research and development is much higher than 50 per cent. It is closer to 100 per cent than to 50 per cent.

**Mr. Downey:** I see.

**The Chairman:** Mr. Warren.

**Mr. J. H. Warren (Deputy Minister Department of Industry, Trade and Commerce):** I think it is important to appreciate, however, that when you are looking at the DREE Program, you are talking, as you mentioned, sir, about the total cost of putting in the facility, whereas when Mr. Kniewasser is speaking of cost sharing with respect only to an approved program, which may, of course, only be paid of the total value of the facility.

• 1130

**Mr. Downey:** Yes, yes. I see. Very good. Thank you, Mr. Chairman.

**The Chairman:** Mr. Saltsman followed by Mr. Blair.

**Mr. Saltsman:** Thank you, Mr. Chairman. I would like to raise some questions with the Minister on matters of policy affecting secondary industry, manufacturing in Canada, and there are some difficulties with discussing the problem because of the statistics, and I do not want to go into statistics but simply point out the difficulty of trying to determine what in fact is a manufactured good in this country. I would hope that the Department will look at that so we can have some discussions based on statistics that would bear out what we are saying instead of sort of isolating various products as we have to do now. End goods is just not good enough. We need something based on value added to give us some indication of how highly manufactured our exports are in that regard.

When you first became the Minister of the two departments, the Department of Industry, and the Department of Trade and Commerce, you may recall my statement at that time that my concern that it was not going to work, that it was going to wind up being a schizophrenic department and despite your very considerable talents, which I acknowledge, and despite the very able ...

**Mr. Pepin:** That is only one quality.

**Mr. Saltsman:** ... people that you have in the Department that you were really facing an impossible task. I know M.P.s speeches are very forgettable but you may recall that.

**Mr. Pepin:** Yours are not! I remember that.

**Mr. Saltsman:** It seems to me in fact that is being borne out by what I see, that putting the Department of Industry together with Trade and Commerce has not been a good thing. It certainly has not been a good thing for the manufacturing industry in Canada.

The other day when you were here there was some questions raised as to what kind of innovative programs the department has come up with. Although there has been some innovative program, the list is rather meagre and when talking about the future, the list is even shorter

[Interpretation]

**M. Pepin:** Nous avons même été à plus de 50 p. 100.

**M. Downey:** Je vois.

**M. Pepin:** Dans le cas de de Havilland, par exemple, nous leur avons accordé un appui beaucoup plus élevé que 50 p. 100, en vue de la recherche et du développement. C'est même plus près de 100 p. 100 que de 50 p. 100.

**M. Downey:** Je vois.

**Le président:** Monsieur Warren.

**M. J. H. Warren (Sous-ministre, ministère de l'Industrie et du Commerce):** Je pense qu'il est important de songer, cependant, que lorsque vous parlez du programme du ministère de l'Expansion économique régionale, comme vous avez mentionné, monsieur, il s'agit du coût total investi dans l'installation, tandis que M. Kniewasser parle de partage des coûts en ce qui concerne un programme approuvé, qui peut, bien sûr, n'être qu'une partie de la valeur du plan total.

**M. Downey:** Oui. Je vois. Très bien. Merci, monsieur le président.

**Le président:** Monsieur Saltsman, ensuite M. Blair.

**M. Saltsman:** Merci, monsieur le président. J'aimerais poser quelques questions au Ministre en ce qui concerne la politique qui touche l'industrie secondaire, l'industrie manufacturière au Canada, et il est quelque peu difficile de discuter du problème à cause des statistiques, et je ne veux pas parler ici des statistiques, je veux simplement faire remarquer la difficulté qu'il y a à déterminer ce qui est dans ce pays un produit manufacturé. J'espère que le ministère étudiera cette question de façon que nous puissions discuter à partir de statistiques qui appuieraient ce que nous disons au lieu d'isoler en quelque sorte divers produits comme nous devons le faire maintenant. L'expression produit finit n'est pas assez. Nous devons nous baser sur des valeurs qui nous donneraient quelques indications tant qu'au degré auquel nos exportations sont manufacturées.

Lorsque vous êtes devenu ministre de deux ministères, le ministère de l'Industrie et le ministère du Commerce, vous rappelez peut-être que j'ai dit à cette époque que, selon moi, cela ne fonctionnerait pas, que cela finirait pas un ministère schizophrénique, en dépit de vos talents considérables que je reconnais, et en dépit des personnes très ...

**M. Pepin:** C'est là une seule qualité.

**M. Saltsman:** ... compétente qui font partie de votre ministère, j'ai dit que vous faisiez vraiment face à une tâche impossible. Je sais que les discours des députés sont très faciles à oublier mais vous vous en rappelez peut-être.

**M. Pepin:** Vos discours ne sont pas si faciles à oublier. Je m'en souviens.

**M. Saltsman:** Il me semble, et je m'appuie sur ce que je vois pour dire cela, que de réunir le ministère de l'Industrie et celui du Commerce n'a pas été une bonne chose. Cela n'a certainement pas été une bonne chose pour l'industrie manufacturière du Canada.

L'autre jour, lorsque vous êtes venus ici, certains ont demandé quel sorte de programmes d'innovateur votre ministère a lancé. Même s'il y a eu ce genre de programme, la liste est plutôt maigre, et quand nous parlons de l'avenir, la liste est encore plus réduite. Il me semble que